

1st Session, 29th Parliament, 21-22 Elizabeth II,
1973

1^{re} Session, 29^e Législature, 21-22 Elizabeth II,
1973

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-154

BILL C-154

An Act to amend the Unemployment
Insurance Act, 1971

Loi modifiant la Loi de 1971 sur
l'assurance-chômage

Her Majesty, by and with the advice
and consent of the Senate and the House
of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consente-
ment du Sénat et de la Chambre des com-
munes du Canada, décrète:

1970-71-72
c. 48

1. Paragraph 95(b) of the *Unemploy-
ment Insurance Act, 1971* is repealed and
the following substituted therefor:

1. L'alinéa 95b) de la *Loi de 1971 sur* 1970-71-72
l'assurance-chômage est abrogé et remplacé 5 c. 48
par ce qui suit:

"95(b) at the instance of an associa-
tion of workers of which the claimant is
not necessarily a member or an associa-
tion of employers of which an employer 10
of the claimant is not necessarily a mem-
ber, in any case;"

«95b) dans tous les cas, sur l'instance
d'une association de travailleurs dont le
prestataire n'est pas nécessairement mem-
bre ou d'une association d'employeurs 10
dont un employeur du prestataire n'est
pas nécessairement membre;»

2. Section 97 of the said Act is repealed.

2. L'article 97 de ladite loi est abrogé.